



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
19 de abril de 2017  
Español  
Original: inglés

### Aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015) y 2332 (2016)

#### Informe del Secretario General

#### I. Introducción

1. El presente informe es el 38º que se prepara en cumplimiento del párrafo 17 de la resolución 2139 (2014), el párrafo 10 de la resolución 2165 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2191 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2258 (2015) y el párrafo 5 de la resolución 2332 (2016), en que el Consejo de Seguridad solicitó al Secretario General que lo informara, cada 30 días, sobre la aplicación de las resoluciones por todas las partes en el conflicto de la República Árabe Siria.

2. La información que aquí figura se basa en los datos de que disponían los organismos de las Naciones Unidas sobre el terreno y los datos facilitados por el Gobierno de la República Árabe Siria y procedentes de otras fuentes sirias y públicas. Los datos de los organismos de las Naciones Unidas relativos a las entregas de suministros humanitarios corresponden al período comprendido entre el 1 y el 31 de marzo de 2017.

##### Recuadro 1

##### Aspectos destacados en marzo de 2017

- 1) En marzo concluyeron las rondas cuarta y quinta de las negociaciones políticas facilitadas por las Naciones Unidas en Ginebra. Estas concluyeron con un temario claro y una mayor comprensión de los puntos en común y las divergencias.
- 2) A pesar del alto el fuego declarado el 30 de diciembre de 2016, los combates en múltiples zonas siguieron ocasionando muertos y heridos entre la población civil y la destrucción de la infraestructura civil.
- 3) La situación en la parte oriental de Al-Guta (Damasco Rural), donde cientos de miles de personas se encuentran sitiadas en varias localidades y en las zonas rurales circundantes, así como en los barrios adyacentes de Qabun, Barzah y Tishrin, se deterioró aún más, y se notificaron bombardeos de artillería, ataques aéreos e intensos enfrentamientos sobre el terreno.



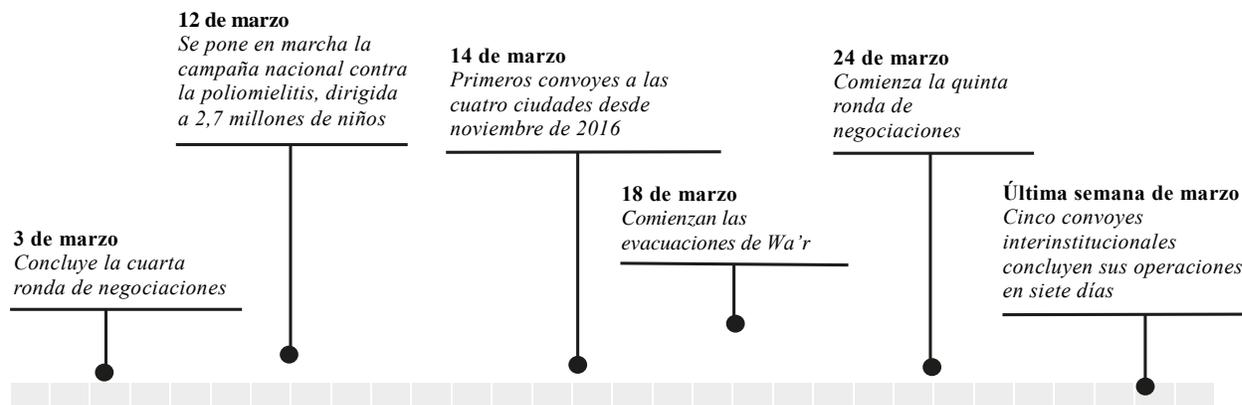
- 4) Cerca de 100.000 personas fueron desplazadas como consecuencia de los enfrentamientos y de la inseguridad en varias provincias. Las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales (ONG) asociadas movilizaron una respuesta multisectorial a los desplazados
- 5) Aproximadamente 6.800 personas fueron evacuadas del barrio sitiado de Wa'r en Homs a Jarabulus, en la zona rural de Alepo, y a emplazamientos en Idlib como parte de un acuerdo local entre el Gobierno de Siria y los representantes locales en Wa'r. Las Naciones Unidas no participaron en la negociación ni en el proceso de evacuación.
- 6) En total, se llegó a aproximadamente 440.000 personas por medio de operaciones interinstitucionales, incluidos ocho convoyes interinstitucionales destinados a lugares sitiados y de difícil acceso, lanzamientos aéreos en la ciudad sitiada de Deir Ezzor, y por medio del enlace aéreo entre Damasco y Al-Qamishli habida cuenta de la dificultad de acceder por tierra. En comparación con los últimos meses, en marzo se desplegaron más convoyes, pese a las dificultades de acceso.
- 7) Las autoridades sirias aprobaron un total de 764.950 de los 1.066.650 beneficiarios solicitados (el 71,7%) en el marco del plan de convoyes para abril y mayo. Se rechazó el acceso a seis localidades en las que viven más de 132.000 personas necesitadas. Aproximadamente 168.000 personas fueron aprobadas en lugares donde el total aprobado era inferior al solicitado por las Naciones Unidas.

## II. Principales acontecimientos

3. El mes de marzo fue testigo de varias rondas consecutivas de negociaciones políticas facilitadas por las Naciones Unidas en Ginebra. La cuarta ronda de negociaciones, que concluyó el 3 de marzo, fue la primera ronda de negociaciones políticas en diez meses. Los invitados a ella participaron de manera constructiva en unas conversaciones cada vez más intensas sobre procedimiento y sustancia con mi Enviado Especial y su equipo. Surgió un temario claro y los invitados aceptaron recibir un texto oficioso sobre los principios, presentaciones de expertos sobre cuestiones relativas a los cuatro grandes temas de gobernanza y un cronograma y un proceso para la redacción de una nueva Constitución, la celebración de elecciones libres y justas, y la lucha contra el terrorismo, la gestión de la situación de la seguridad y las medidas de fomento de la confianza. En esa ronda también siguió participando la sociedad civil, incluida la Junta Consultiva de Mujeres Sirias establecida por el Enviado Especial.

4. Como preparación para la quinta ronda de negociaciones, celebrada a fines de marzo, mi Enviado Especial y su equipo celebraron consultas en Moscú, Riad y Ankara a fin de solicitar asesoramiento y apoyo para las conversaciones sustantivas necesarias para avanzar sobre los progresos logrados hasta la fecha. En la reunión ministerial de la Liga de los Estados Árabes, celebrada en Jordania, mi Enviado Especial reiteró su esperanza de que las negociaciones entre las partes sirias condujeran al logro de un acuerdo marco que incluyera un conjunto de medidas políticas a fin de que el proceso político de transición negociado pudiera llevarse a cabo de conformidad con la clara secuenciación y los cronogramas fijados como meta en la resolución [2254 \(2015\)](#) del Consejo de Seguridad y en el comunicado de Ginebra de junio de 2012, que el Consejo hizo suyo en la resolución [2118 \(2013\)](#).

Figura I  
**Fechas principales en marzo de 2017**



5. La quinta ronda de negociaciones políticas facilitada por las Naciones Unidas comenzó el 24 de marzo en presencia de todos los invitados y con la participación de la Junta Consultiva de Mujeres Sirias. Los invitados se involucraron con un grado de detalle considerable en el contenido del temario, empleando una metodología establecida por mi Enviado Especial y su equipo. Esta ronda estuvo marcada por la buena disposición de los invitados a presentar observaciones tanto orales como escritas, gracias a lo cual se pudieron comprender mejor los puntos en común y los puntos de divergencia.

6. La Federación de Rusia y Turquía, en tanto que garantes del alto el fuego declarado el 30 de diciembre de 2016, se reunieron de nuevo en Astaná los días 14 y 15 de marzo. Se decidió ampliar el papel de garante a la República Islámica del Irán. Los garantes reafirmaron su compromiso con la consolidación y el fortalecimiento del régimen de alto el fuego e hicieron hincapié en la necesidad de mejorar las condiciones sobre el terreno mediante una aplicación más estricta del régimen de alto el fuego. Los garantes iniciaron conversaciones sobre la asistencia internacional para el desminado de los sitios del Patrimonio Mundial protegidos por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura en Siria y sobre medidas de fomento de la confianza y, por último, celebraron la reanudación de las negociaciones políticas en Ginebra, y subrayaron la importancia de las reuniones de Astaná para complementar y facilitar el proceso de Ginebra. Se convino en que la próxima reunión de alto nivel se celebraría en Astaná los días 3 y 4 de mayo, con consultas preliminares de expertos en Teherán los días 18 y 19 de abril.

7. Ambas rondas de negociaciones entre las partes sirias se convocaron en medio de un clima de creciente militarización sobre el terreno, a pesar del alto el fuego declarado. Durante el mes de marzo continuaron las operaciones militares entre las partes en zonas de las provincias de Alepo, Damasco, Deraa, Deir Ezzor, Hama, Idlib, Latakia, Homs, Ar-Raqqa, Damasco Rural y As-Suwaida. Esas operaciones siguieron causando muertes, heridas y desplazamiento entre la población civil, y daños y destrucción a la infraestructura civil.

8. Damasco y sus zonas periféricas en la provincia de Damasco Rural vivieron un marcado incremento de la violencia, que causó muertos y heridos entre la población civil. Los ataques aéreos y desde tierra, así como los atentados suicidas con bombas,

contribuyeron al elevado número de víctimas mortales. Los días 11 y 15 de marzo una serie de ataques alcanzaron zonas civiles en el centro de Damasco, incluidos el complejo judicial central y un restaurante, al parecer, con intención de causar un elevado número de víctimas civiles. El 11 de marzo un doble atentado suicida en autobuses en el barrio de Shaghour provocó decenas de víctimas mortales y más de un centenar de heridos. La Organización para la Liberación del Levante (Hay'at Tahrir al-Sham), un grupo que incluye a Jabhat Fath al-Sham, anteriormente denominado Frente Al-Nusra, reivindicó el atentado. Los grupos armados no estatales de la oposición lanzaron morteros y cohetes contra varios barrios de la ciudad de Damasco, en particular Abbasiyin, Bab Tuma, Tijara, Zablatani, Mazzah 86 y Qassa', matando e hiriendo a numerosos civiles y provocando el cierre temporal de las escuelas en algunos barrios.

9. También se comunicaron encarnizados enfrentamientos entre las fuerzas del Gobierno y grupos armados no estatales de la oposición en los barrios de Qabun, Barzah y Tishrin, en la parte oriental de la ciudad de Damasco. Para fines de marzo, las fuerzas gubernamentales habían rodeado esos distritos, y también avanzaron en la zona occidental de Harasta. Aproximadamente 3.400 familias de esos barrios fueron desplazadas a Tall (1.500 familias) y a la parte oriental de Al-Guta (1.900 familias). Continuaron los ataques aéreos y desde tierra, que provocaron un gran número de víctimas entre los civiles en zonas de las provincias de Damasco y Damasco Rural controladas por grupos armados no estatales de la oposición. En particular, se comunicaron violentos combates en Jawbar, y las fuerzas gubernamentales intensificaron sus ataques aéreos en la parte oriental de Al-Guta (véase el recuadro 2).

#### Recuadro 2

##### **Parte oriental del Al-Guta**

- 1) La situación en la parte oriental de Al-Guta (Damasco Rural), donde viven cientos de miles de personas en estado de sitio en varias ciudades y las zonas rurales circundantes, se deterioró, en medio de informaciones de bombardeos de artillería, ataques aéreos y combates en tierra casi diarios, que provocaron un importante número de muertos y heridos entre la población y la destrucción de la infraestructura civil. Asimismo, se informó ampliamente de bombardeos de artillería procedentes de la parte oriental de Al-Guta hacia los barrios residenciales de Damasco.
- 2) Según se informa, desde el 20 de marzo, las fuerzas gubernamentales han impedido que los camiones comerciales entren en la parte oriental de Al-Guta, lo que ha redundado en un aumento del precio de los alimentos básicos, y también ha mermado el comercio no estructurado. También se detuvo el envío de productos agrícolas de la parte oriental de Al-Guta a Damasco, que antes se autorizaba caso por caso.
- 3) La última entrega de suministros humanitarios de las Naciones Unidas a cualquiera de las zonas sitiadas de la parte oriental de Al-Guta tuvo lugar en octubre de 2016, y hay otras zonas a las que no se ha tenido acceso desde junio de 2016. Las recientes aprobaciones para llegar a la zona no pudieron concretarse debido a la situación de seguridad y a la falta de cartas de facilitación, aunque la Media Luna Roja Árabe Siria pudo entregar el 9 de marzo parte de los suministros sanitarios previstos para el convoy, incluidos 250 equipos de diálisis, vacunas y leche infantil, en una subdivisión de Duma.
- 4) De acuerdo con la Organización Mundial de la Salud, ninguno de los 3 hospitales públicos ni de los 17 centros públicos de atención de la salud en la parte oriental de Al-Guta está en funcionamiento o es accesible para la población, y se ha informado que varios de ellos han sido destruidos por ataques aéreos. Al parecer,

algunos centros todavía funcionan en otras zonas del enclave. El número de niños que sufren lesiones por traumatismos es alarmantemente elevado: el 30% de todos los pacientes con lesiones relacionadas con la guerra son niños menores de 15 años. También se ha comunicado la muerte de pacientes a causa de la falta de equipo de diálisis y de un brote de sarampión. En la parte oriental de Al-Guta las escuelas están abiertas, pero abren menos horas debido a la situación de la seguridad.

10. En el sur de la ciudad de Damasco se comunicaron a principios de marzo enfrentamientos entre las fuerzas progubernamentales y el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL) en la calle Tishrin, en el campamento de Yarmuk, en medio de bombardeos mutuos de artillería.

11. La situación en las zonas sitiadas de Madaya y Zabadani estuvo marcada por la intensificación de los ataques desde tierra, casi diarios, lanzados por las fuerzas gubernamentales y las milicias aliadas, fundamentalmente Hezbollah. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) recibió numerosos informes de incidentes relacionados con francotiradores que disparaban y, presuntamente, mataban y herían a civiles, incluidos niños. La situación humanitaria siguió siendo precaria, y se recibieron informaciones que indicaban que había muchas personas que necesitaban una evacuación médica urgente. También se comunicaron ataques y actividad de francotiradores por parte de los grupos armados no estatales de la oposición en las ciudades sitiadas de Fu'ah y Kafraya en Idlib. Estos provocaron múltiples muertos y heridos entre la población civil. El 14 de marzo un convoy de las Naciones Unidas, el Comité Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja Árabe Siria llegó a las cuatro ciudades de Zabadani, Madaya, Fu'ah y Kafraya por primera vez desde noviembre de 2016. Las Naciones Unidas no pudieron distribuir toda la asistencia enviada en Madaya debido a la actividad de francotiradores de las milicias que rodeaban la ciudad, que provocó varios muertos. A fines de marzo, las Naciones Unidas recibieron informaciones sobre un acuerdo alcanzado entre las partes en el Acuerdo de las Cuatro Ciudades para realizar evacuaciones de las cuatro ciudades.

12. En la provincia de Idlib se produjo un aumento del número de víctimas civiles comunicadas, incluidos mujeres y niños, como consecuencia de la presunta intensificación de los ataques aéreos, que afectó en particular al sur de la provincia. Además, a principios de marzo estallaron enfrentamientos entre Ahrar al-Sham y la Organización para la Liberación del Levante en varios lugares en torno a Mastumah. Sin embargo, al parecer el 7 de marzo se acordó un alto el fuego que puso fin a ese episodio de combates. Además, el ACNUDH siguió recibiendo informes de medidas represivas adoptadas por parte de los grupos armados no estatales de la oposición y la Organización para la Liberación del Levante, que limitaban los derechos a la libertad de expresión y de reunión y asociación pacíficas.

13. Los combates continuaron en varias zonas de la provincia de Aleppo, que provocaron el desplazamiento de decenas de miles de personas. En las zonas rurales del nordeste de Aleppo se comunicaron enfrentamientos en varios frentes entre el EIL y las Fuerzas Democráticas Sirias lideradas por las Unidades de Protección del Pueblo. Las Fuerzas capturaron emplazamientos del EIL al sur de Manbij, y entre el 5 y el 8 de marzo entregaron varios pueblos a las fuerzas gubernamentales. Mientras tanto, los combates entre las fuerzas gubernamentales y el EIL en las zonas rurales del este de Aleppo obligaron al desplazamiento de miles de familias, que en consecuencia buscaron refugio en Jarablus, la ciudad de Manbij y las zonas circundantes, así como en la ciudad de Aleppo. Las fuerzas del Gobierno y sus aliados capturaron la ciudad de Khafsa, en el distrito de Manbij, controlada por el EIL, y, con ella, la principal estación de bombeo de agua, lo cual permitió

restablecer el suministro de agua a Alepo. En las zonas controladas por las fuerzas de la Operación Escudo del Éufrates, liderada por Turquía, en Al-Bab y los alrededores, y en las zonas controladas por las Fuerzas Democráticas Sirias en las inmediaciones de Manbij, varios civiles resultaron muertos y heridos por explosivos, como artefactos explosivos improvisados y artefactos explosivos sin detonar. El 29 de marzo, el Primer Ministro de Turquía, Sr. Binali Yildirim, anunció el fin de la Operación Escudo del Éufrates.

14. Hacia finales de marzo, las Fuerzas Democráticas Sirias habían logrado controlar la mayoría de las poblaciones y localidades que se encuentran al norte de la provincia de Ar-Raqqa, cerrando el cerco a la ciudad. Hasta la fecha, cientos de miles de personas han sido desplazadas como consecuencia de las tres fases de la Operación Escudo del Desierto, entre ellas unas 20.000 personas en marzo. La mayoría siguen siendo desplazamientos temporales y en su mayor parte son a comunidades cercanas, para después regresar gradualmente cuando mejore la situación de la seguridad. La infraestructura civil también se vio afectada por ataques aéreos en varios lugares de Ar-Raqqa. En particular, surgieron temores por la integridad de la presa de Tabaqah después de que se recibieran noticias de un ataque aéreo que había alcanzado las salas de control de la presa; no obstante, las reparaciones realizadas por la Media Luna Roja Árabe Siria, la autoridad encargada del agua potable de Alepo y los técnicos de la administración de la presa de Tabaqah a principios de abril redujeron significativamente la amenaza de que la presa se derrumbara.

15. Según las informaciones, los ataques aéreos contra las zonas de Ar-Raqqa controladas por el EIIL aumentaron de manera significativa, provocando al parecer varias víctimas civiles, entre ellas numerosas mujeres y niños. Por ejemplo, el 21 de marzo la escuela de Al-Badiya, en la ciudad de Mansoura, en la zona occidental rural de la provincia de Ar-Raqqa, fue presuntamente alcanzada por ataques aéreos que provocaron la muerte de al menos 46 civiles, incluidos mujeres y niños, y causaron decenas de heridos entre los desplazados internos que vivían en la escuela. El 22 de marzo, según las informaciones, los ataques aéreos alcanzaron una panadería y un mercado local en la ciudad de Tabaqah, provocando la muerte de al menos 37 civiles, entre ellos 5 mujeres y 2 niños, e hiriendo a 52 otros. El EIIL presuntamente impidió a los civiles abandonar las zonas que se hallaban bajo su control.

16. En la provincia de Deir Ezzor, las Fuerzas Democráticas Sirias avanzaron en las zonas rurales del norte del país tras encarnizados enfrentamientos con el EIIL, tomando varios pueblos, y cortaron la autopista principal entre las ciudades de Ar-Raqqa y Deir Ezzor en el marco de la tercera fase de la Operación Escudo del Éufrates, destinada a interrumpir las comunicaciones entre la ciudad de Ar-Raqqa y Deir Ezzor y a seguir avanzando hacia Ar-Raqqa. Por otra parte, se comunicaron encarnizados enfrentamientos entre el EIIL y las fuerzas gubernamentales en la ciudad sitiada de Deir Ezzor y sus alrededores, en medio de intensos bombardeos de artillería mutuos y de ataques aéreos del Gobierno. Los días 9 y 13 de marzo las fuerzas gubernamentales repelieron varios ataques del EIIL cerca del aeropuerto militar al sur de la ciudad.

17. Persistieron los combates y la inseguridad en zonas de la provincia de Homs. En las zonas rurales del este de la provincia, las fuerzas gubernamentales, respaldadas por ataques aéreos, tomaron a principios de mes la ciudad de Tadmur (Palmira) y una gran zona alrededor de ella de manos del EIIL. La situación en la ciudad de Homs siguió siendo tensa tras el estallido de dos artefactos explosivos improvisados en marzo, incluido uno en un autobús de transporte público en Wadi al-Dahab que se cobró la vida de diez personas y dejó heridas a muchas más. En Wa'r los grupos armados no estatales de la oposición y el Gobierno alcanzaron un

acuerdo, que comenzó a aplicarse a mediados de mes, y venía acompañado de garantías proporcionadas por el Centro Ruso para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria en Humaymim. En total, más de 6.800 personas fueron evacuadas de Wa'r entre el 18 de marzo y el 8 abril a Jarabulus, en la zona rural del norte de Alepo, así como a zonas de la provincia de Idlib. Los asociados humanitarios transfronterizos han estado prestando toda la asistencia posible a quienes llegaban desde Wa'r, habida cuenta de la grave situación humanitaria de los evacuados. Las Naciones Unidas no formaron parte del acuerdo ni participaron en la evacuación. En el contexto del acuerdo, las fuerzas gubernamentales reabrieron una de las carreteras que conectan el barrio de Wa'r con el resto de la ciudad de Homs, gracias a lo cual ahora los alimentos entran en el barrio sin obstáculos y se ha restaurado la electricidad. También se ha restablecido la libertad de circulación de los estudiantes y de los empleados públicos.

18. En la provincia de Hama, durante la primera mitad del mes de marzo se comunicaron enfrentamientos entre el EIIL y las fuerzas gubernamentales en las zonas rurales de la parte oriental. En la segunda mitad del mes, los grupos armados no estatales de la oposición, así como la Organización para la Liberación del Levante, lanzaron múltiples ofensivas en las zonas rurales de Hama, donde tomaron diez pueblos y ciudades, además de varias posiciones militares de las fuerzas gubernamentales. Durante ese mismo período, las fuerzas gubernamentales lanzaron varios contraataques, y para el final del período de que se informa habían recuperado la mayor parte de la zona. Aproximadamente 60.000 personas huyeron de sus hogares como consecuencia de los combates en la provincia hacia zonas más seguras en las provincias de Hama, Idlib, Homs, Tartus y Latakia, donde los asociados humanitarios movilizaron asistencia. A mediados de abril, se estimaba que el 50% de los desplazados pudieron regresar a sus hogares.

19. Se informó de combates en varias zonas de la provincia de Deraa. Las fuerzas del Gobierno y los grupos armados no estatales de la oposición se enfrentaron en intensos combates en la ciudad de Deraa, tanto con ataques aéreos como desde tierra. La población y la infraestructura civiles se vieron afectados por esos ataques. Por ejemplo, el 22 de marzo la escuela de Safsaf, del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS), en el campamento de Deraa, fue alcanzada por fuego de mortero, y un aula resultó dañada. A lo largo del mes también continuaron los enfrentamientos entre los grupos armados no estatales de la oposición y grupos armados asociados al EIIL en el valle del Yarmuk, en la zona rural del sudoeste de Deraa, obligando a más de 2.000 personas a huir a pueblos vecinos en Deraa y a zonas de Quneitra. También se informó de combates en la zona oriental de la parte rural de la provincia de Deraa, cuando grupos armados no estatales de la oposición se hicieron con el control de toda la zona de Alaghwat tras la retirada del EIIL de la zona el 24 de marzo.

20. En otras provincias también se produjeron acontecimientos reseñables. Por ejemplo, el 22 de marzo los pueblos de Anz, Sahwed Al-Hodor y Deir Laban, en la provincia de As-Suwaida, al parecer firmaron un alto el fuego y un acuerdo de solución con las fuerzas gubernamentales. Al igual que en el caso de otros acuerdos similares, las Naciones Unidas no participaron en el acuerdo. Por otra parte, según las informaciones, para fines de marzo los grupos armados no estatales de la oposición habían tomado el control de todos los lugares que hasta entonces controlaba el EIIL en las zonas rurales de la parte oriental de As-Suwaida, dejando al EIIL sin presencia en la provincia. En Latakia se produjeron enfrentamientos entre grupos armados no estatales de la oposición y las fuerzas gubernamentales en el norte de la provincia, incluidos ataques aéreos en las zonas de Jabal al-Akrad y

Jabal at-Turkman. Los grupos armados de la oposición presuntamente atacaron el aeropuerto de Humaymim y la ciudad de Qardahah con misiles.

### **Protección**

21. Los ataques aéreos y lanzados desde tierra siguieron hiriendo y matando a un importante número de civiles. El elevado número de víctimas civiles es un claro indicador de que continúan las violaciones de la prohibición de los ataques indiscriminados y del principio de proporcionalidad en los ataques y de precaución en relación con sus efectos. Los combates siguieron afectando a la infraestructura civil y al personal que en ella trabaja, incluso al personal médico, y a las escuelas, el personal docente y los escolares. Según la información recibida del ACNUDH, en varias provincias se produjeron víctimas civiles como consecuencia de lo que se sospecha son violaciones del derecho de los conflictos armados (véase el anexo). El ACNUDH documentó presuntos incidentes provocados por todas las partes en el conflicto, incluidos las fuerzas gubernamentales y sus aliados, los grupos armados no estatales de la oposición y los grupos designados por el Consejo de Seguridad como terroristas.

22. El Departamento de Defensa de los Estados Unidos confirmó públicamente que, en marzo, la coalición internacional para combatir al EIIL llevó a cabo 425 ataques contra presuntos objetivos del EIIL en las provincias de Aleppo, Deir Ezzor, Al-Hasaka, Ar-Raqqa y Homs. Más de la mitad de los ataques se produjeron en Ar-Raqqa o sus alrededores.

23. La Federación de Rusia siguió prestando apoyo aéreo a las fuerzas gubernamentales y sus aliados. El 10 de marzo, el Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia afirmó que la semana anterior las Fuerzas de Defensa Aeroespacial habían efectuado 452 ataques contra objetivos del EIIL en la zona oriental de Aleppo, y el 28 de marzo afirmó que sus fuerzas aéreas seguían prestando apoyo a las fuerzas gubernamentales sirias, tanto en la respuesta a la ofensiva de la oposición en Hama como en los ataques contra objetivos del EIIL.

24. En el marco de la Operación Escudo del Éufrates, las fuerzas aéreas y terrestres de Turquía siguieron apoyando a los grupos armados no estatales de la oposición que luchaban bajo el estandarte del Ejército Sirio Libre en operaciones contra el EIIL, con el presunto objetivo de mejorar la seguridad y de eliminar las amenazas a lo largo de la frontera de Turquía con la República Árabe Siria.

25. Las Naciones Unidas y los asociados en el ámbito de la salud recibieron informes fidedignos de 19 ataques que afectaron a las instalaciones médicas. En este sentido cabe citar ataques documentados contra el laboratorio nacional en Damasco, dos hospitales en Hama, un hospital en Idlib, un hospital en Ar-Raqqa, un hospital en Deraa y otro en un puesto médico avanzado en Hama. Además, un auxiliar médico resultó muerto y otro resultó herido en Deraa. Todos los hospitales atacados quedaron temporalmente fuera de servicio, a excepción del hospital de Deraa, que siguió funcionando.

26. Los centros educativos siguieron viéndose afectados. Las Naciones Unidas recibieron información creíble de los ataques contra centros educativos y el personal docente protegido que se indican a continuación. El 9 de marzo, la escuela de Abo Baker Seddeeq en Darat Izzah, en la provincia de Aleppo, al parecer fue alcanzada por un ataque aéreo que provocó la muerte de siete niños e hirió a otros diez que jugaban en el patio de la escuela en el momento del ataque. Según las informaciones, la escuela resultó seriamente dañada. También el 9 de marzo, la escuela de Fadel Khateeb en Kafr Nubl, en la provincia de Idlib, fue alcanzada por dos ataques aéreos. Según las informaciones preliminares, unos misiles altamente explosivos alcanzaron directamente a la escuela, que es la mayor de la zona, con

1.450 alumnos matriculados. No se comunicaron víctimas, pues la escuela estaba cerrada el día del ataque, por ser fin de semana.

### **Acceso humanitario**

#### **Recuadro 3**

#### **Cuestiones destacadas**

- 1) Se organizaron ocho convoyes interinstitucionales con destino a lugares sitiados y de difícil acceso. Estos incluyeron las cuatro ciudades sitiadas, Khan al-Shih en Damasco Rural y Talbisa y Ar-Rastan, dos lugares de difícil acceso en la parte norte de la zona rural de Homs, y Wadi Barada y Bludan en Damasco Rural.
- 2) Varios otros convoyes interinstitucionales dirigidos a lugares sitiados y de difícil acceso no pudieron salir debido a la falta de aprobaciones o de cartas de facilitación de las autoridades sirias, a los combates y la situación de inseguridad y a las demoras y las restricciones en los trámites administrativos tras las aprobaciones originales. Como consecuencia de ello, las Naciones Unidas llegaron a aproximadamente 307.000 personas, el 39% del objetivo inicial de conformidad con el plan de convoyes interinstitucionales correspondiente al mes de marzo.
- 3) El plan de convoyes interinstitucionales destinados a los lugares sitiados y de difícil acceso correspondiente a abril y mayo se presentó al Ministerio de Relaciones Exteriores el 19 de marzo. El 30 de marzo fueron aprobados un total de 764.950 de los 1.066.650 beneficiarios solicitados (el 71,7%). Se denegó el acceso a seis lugares, en los que vivía una población estimada de 132.000 personas. Las otras 168.000 personas fueron aprobadas en lugares donde el total aprobado fue inferior al solicitado por las Naciones Unidas.
- 4) La retirada de suministros médicos de los convoyes sigue siendo un problema importante. Se retiraron de los convoyes unos 36.000 artículos y tratamientos médicos.
- 5) Aproximadamente 700.000 beneficiarios recibieron asistencia con productos alimentarios básicos de las Naciones Unidas y sus asociados mediante operaciones transfronterizas desde Jordania y Turquía, 93.500 personas recibieron apoyo en la ciudad sitiada de Deir Ezzor por medio de lanzamientos aéreos, y 23.000 personas recibieron asistencia a través del enlace aéreo entre Damasco y Al-Qamishli, en vista de los problemas para acceder por tierra a la zona.

27. En muchas zonas del país siguió siendo sumamente difícil facilitar asistencia humanitaria a las personas necesitadas a causa del conflicto activo, los cambios en las líneas de conflicto, los impedimentos administrativos y las restricciones a la circulación de personas y bienes impuestas deliberadamente por las partes en el conflicto.

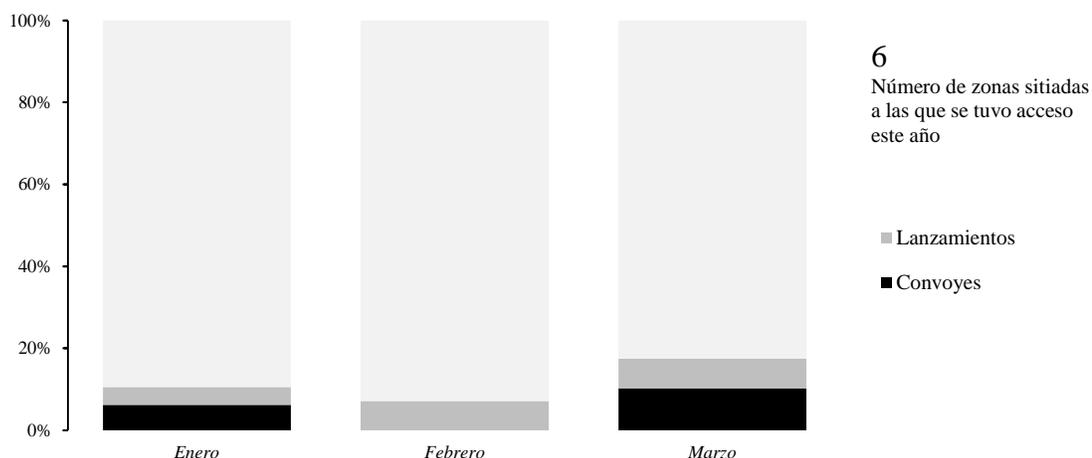
28. El acceso a los millones de personas que vivían en zonas sitiadas y de difícil acceso siguió siendo motivo de gran preocupación. Se organizaron ocho convoyes interinstitucionales dirigidos a lugares sitiados y de difícil acceso, incluidas las cuatro ciudades sitiadas y Khan al-Shih en Damasco Rural. Los convoyes también llegaron a Talbisa y Ar-Rastan, dos lugares de difícil acceso en el norte de la zona rural de Homs y a Wadi Barada y Bludan, en Damasco Rural. Los convoyes dirigidos a otros lugares sitiados y de difícil acceso, incluidos los aprobados en el marco del plan de convoyes interinstitucionales correspondiente al mes de marzo, no pudieron salir como consecuencia de los combates y de la situación de

inseguridad, las demoras administrativas de las autoridades sirias y las restricciones impuestas por los grupos armados no estatales de la oposición.

29. Los organismos de las Naciones Unidas también distribuyeron ayuda a título individual en lugares situados al otro lado de las líneas de combate y lugares de difícil acceso o prestaron asistencia en esos lugares mediante sus programas habituales. Por otra parte, las ONG, tanto internacionales como sirias, siguieron proporcionando servicios en los ámbitos médico, educativo, psicosocial y de protección, así como cierto apoyo en otros sectores, en lugares de difícil acceso y en circunstancias sumamente complicadas.

Figura II

**Operaciones humanitarias interinstitucionales de las Naciones Unidas a través de las líneas de combate: porcentaje de personas a las que se prestó asistencia cada mes en las zonas sitiadas, incluidos los lanzamientos aéreos en la ciudad de Deir Ezzor**



30. Las restricciones impuestas por las partes en el conflicto y sus interferencias deliberadas, sumadas a la inseguridad, siguieron impidiendo la prestación de ayuda. Por ejemplo, la mayoría de los organismos de las Naciones Unidas y sus asociados siguen sin tener acceso a la población necesitada en las zonas del país controladas por el EIIL, dado que todos los planes para el suministro de ayuda a esas zonas se han suspendido debido a que las organizaciones no pueden operar de manera independiente ni supervisar las actividades. Ello impide a las Naciones Unidas y a sus asociados humanitarios llegar a Ar-Raqqa y a la mayor parte de la provincia de Deir Ezzor, además de a algunas zonas rurales del norte de Alepo, el sur de Al-Hasaka y el noroeste de Hama. La operación humanitaria transfronteriza a través del paso fronterizo de Ramtha continuó suspendida durante la primera semana de marzo debido al deterioro de la situación de la seguridad en la provincia de Deraa, aunque después volvió a ponerse en marcha el 9 de marzo. Los incidentes de seguridad se han intensificado en la carretera de Salamiyah, la principal carretera que conduce a la ciudad de Alepo, lo cual dificulta la entrega de asistencia humanitaria.

31. Continúan las restricciones que imponen los grupos armados no estatales de la oposición y otros agentes locales. Por ejemplo, las organizaciones humanitarias han comunicado dificultades para obtener aprobaciones oficiales de las autoridades locales en las zonas bajo control kurdo del noreste del país, lo que provocó demoras en la programación. También se ha comunicado que el acceso humanitario de los asociados transfronterizos con base en Turquía a la provincia de Idlib sufre,

al parecer, dificultades adicionales, pues los grupos armados no estatales de la oposición y los grupos designados como terroristas por el Consejo de Seguridad imponen más restricciones a las ONG que operan en la provincia, entre otras cosas en relación con las nuevas exigencias de registro y solicitudes de información y la injerencia en cuestiones de dotación de personal, logística y finanzas.

Figura III

**Operaciones humanitarias interinstitucionales de las Naciones Unidas a través de las líneas de combate, marzo de 2017**

 349.033 personas asistidas

 Personas asistidas en lugares remotos <b>241.500</b>	 Personas asistidas en zonas sitiadas <b>107.533</b>	 Personas asistidas en zonas prioritarias al otro lado de las líneas de combate <b>0</b>
<b>7 %</b> Personas asistidas en lugares remotos	<b>18,7%</b> Personas asistidas en zonas sitiadas	<b>4 de 13</b> Lugares sitiados a los que se llegó
 Convoyes a través de las líneas de combate <b>X</b>	 Operaciones de transporte aéreo <b>52</b>	 Lanzamientos aéreos <b>18</b>

32. Se retiraron de los convoyes artículos médicos para salvar vidas o asegurar la supervivencia que eran suficientes para casi 36.000 tratamientos. En el cuadro 1 se indican los tratamientos y los suministros retirados. Los órganos de seguridad del Gobierno retiran sistemáticamente los medicamentos en suero, los artículos renovables (cuchillas, hojas de bisturí, gasas) y los equipos quirúrgicos (fórceps, tijeras, agujas) de los botiquines obstétricos, los botiquines médicos interinstitucionales de emergencia, los botiquines pediátricos y los botiquines de medicamentos para enfermedades diarreicas de los convoyes interinstitucionales y los convoyes de un único organismo, lo cual merma la funcionalidad de estos y causa graves privaciones a los beneficiarios. Aquí no se incluyen los suministros médicos que estaban previstos en el marco del plan mensual de convoyes interinstitucionales pero que no pudieron entregarse. Además, desde el comienzo de 2017, la Organización Mundial de la Salud ha presentado al Gobierno varias solicitudes para obtener acceso a 14 localidades de cinco provincias. El Gobierno aprobó dos solicitudes, mientras que otras cinco permanecen aún sin respuesta.

Cuadro 1  
**Suministros médicos retirados de los convoyes de ayuda humanitaria,  
marzo de 2017**

<i>Emplazamiento</i>	<i>Número de tratamientos</i>	<i>Tipo de suministros</i>
Fu'ah y Kafraya	9 709	Se retiraron medicamentos en suero, artículos renovables y equipos quirúrgicos de los botiquines médicos interinstitucionales de emergencia y de los botiquines de medicamentos para enfermedades diarreicas. Se retiraron artículos médicos fungibles de los botiquines para quemaduras y los botiquines B para neumonía o se redujo su cantidad.
Madaya	16 143	Se retiraron medicamentos en suero, artículos renovables y equipos quirúrgicos de los botiquines médicos interinstitucionales de emergencia y de los botiquines de medicamentos para enfermedades diarreicas. Se retiraron artículos médicos fungibles de los botiquines para quemaduras y los botiquines B para neumonía o se redujo su cantidad. Se retiraron los antisépticos del botiquín médico interinstitucional de emergencia básico.
Zabadani	3 218	Se retiraron instrumentos quirúrgicos menores de los botiquines quirúrgicos y artículos médicos fungibles de los botiquines para quemaduras y los botiquines B para pneumonía o se redujo su cantidad. Se retiraron los antisépticos del botiquín médico interinstitucional de emergencia básico.
Talbisa	2 837	No se permitió la entrega de botiquines médicos interinstitucionales de emergencia, botiquines de medicamentos para enfermedades diarreicas, botiquines de resucitación ni botiquines obstétricos, y se redujo la cantidad de suministros de nutrición.
Ar-Rastan	4 178	No se permitió la entrega de botiquines médicos interinstitucionales de emergencia, botiquines de medicamentos para enfermedades diarreicas, botiquines de resucitación, botiquines obstétricos ni de paquetes familiares con productos de higiene personal.

33. En el plan de convoyes interinstitucionales de las Naciones Unidas correspondiente a marzo se solicitó acceso a 21 lugares, incluidos lugares sitiados. El objetivo era prestar asistencia a 787.500 personas. La respuesta inicial del Gobierno incluyó aprobaciones para el 44% del plan solicitado (348.200 personas), lo cual representa la tasa de aprobación más baja desde marzo de 2016, cuando puso en marcha el proceso de los planes mensuales. Sin embargo, ese porcentaje aumentó hasta aproximadamente el 74% más avanzado marzo, cuando se recibieron aprobaciones adicionales para algunos otros lugares tras intensas gestiones del equipo de las Naciones Unidas sobre el terreno. En total, las Naciones Unidas llegaron a aproximadamente 307.000 personas de las previstas en el plan (el 39%). A otras no se pudo llegar debido a que las autoridades sirias denegaron su aprobación de entrada, a la inseguridad y los combates, y a las demoras en la expedición de cartas de facilitación en algunos casos.

34. El 19 de marzo, las Naciones Unidas presentaron un plan de convoyes interinstitucionales que abarcaba abril y mayo. El objetivo de presentar un plan para dos meses al mismo tiempo era permitir mayor flexibilidad. En el marco del plan se

solicitó acceso a 1.066.650 personas necesitadas en 28 zonas sitiadas y de difícil acceso. El 30 de marzo, el Ministro de Relaciones Exteriores transmitió las aprobaciones del Comité Superior de Socorro para el plan de convoyes interinstitucionales. Se aprobaron un total de 764.950 de los 1.066.650 beneficiarios solicitados, esto es, el 71,7%: 9 lugares recibieron una aprobación plena, y 13 fueron aprobados con condiciones relacionadas con el número de personas a las que se permitía llegar. Se rechazó el acceso a seis localidades en las que viven más de 132.000 personas. Las Naciones Unidas siguen colaborando con las autoridades sirias a fin de encontrar la manera de mejorar el proceso de preparación y envío de convoyes interinstitucionales.

35. Los organismos individuales siguieron presentando solicitudes para el envío de convoyes de un solo organismo. Por ejemplo, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) presentó 1.820 solicitudes oficiales para obtener cartas de facilitación para transportar asistencia alimentaria a lugares específicos situados por todo el país, la inmensa mayoría de ellos situados en zonas que de ordinario son accesibles. Un total de 16 solicitudes de esas no recibieron aprobación ni respuesta de las autoridades pertinentes, lo cual impidió la entrega de asistencia alimentaria a 68.525 personas en las provincias de Homs, Deraa y Damasco Rural.

36. Desde el 27 de diciembre de 2015, las autoridades turcas mantienen cerrado temporalmente el cruce de Nusaybin/Al-Qamishli, en la provincia de Al-Hasaka, por problemas de seguridad. Los organismos de las Naciones Unidas siguen sin tener acceso por carretera a gran parte de la provincia de Al-Hasaka desde el interior de la República Árabe Siria debido a la inseguridad y a la presencia del EIL a lo largo de las rutas. Las Naciones Unidas siguen utilizando el transporte aéreo desde Damasco al aeropuerto de Al-Qamishli para prestar asistencia multisectorial.

### Respuesta humanitaria

37. En marzo, los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron asistiendo a millones de personas necesitadas valiéndose de todos los medios disponibles, tanto dentro de la República Árabe Siria como del exterior (véase el cuadro 2). Además de las Naciones Unidas y sus asociados, las ONG siguieron prestando una valiosa asistencia a las personas necesitadas del mismo modo que en meses anteriores. El Gobierno siguió proporcionando servicios básicos a las zonas bajo su control y en muchas otras fuera de su control.

#### Cuadro 2

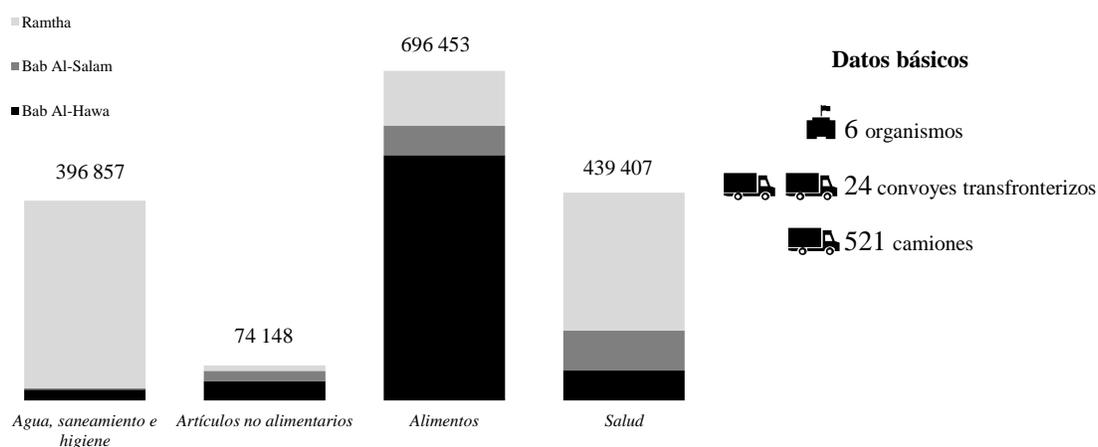
#### Número de personas asistidas por organizaciones de las Naciones Unidas en marzo de 2017

<i>Organización</i>	<i>Número de personas asistidas</i>
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	31 000
Organización Internacional para las Migraciones	No disponible
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	264 000
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	2 600 000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	2 773 000
Fondo de Población de las Naciones Unidas	172 000
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	430 000
Programa Mundial de Alimentos	4 100 000
Organización Mundial de la Salud	456 000

38. Continuaron los suministros transfronterizos desde Jordania y Turquía a la República Árabe Siria, conforme a lo dispuesto en las resoluciones del Consejo de Seguridad 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015) y 2332 (2016) (véase la figura IV). De conformidad con lo dispuesto en esas resoluciones, las Naciones Unidas notificaron a las autoridades sirias antes de cada envío e incluyeron información sobre el contenido, el destino y el número de beneficiarios. El Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República Árabe Siria prosiguió sus operaciones y supervisó 521 camiones utilizados en 24 convoyes de seis organismos de las Naciones Unidas, confirmando el carácter humanitario de cada convoy y notificó a las autoridades sirias al respecto después de cada envío. El Mecanismo siguió disfrutando de una cooperación excelente con los Gobiernos de Jordania y Turquía.

Figura IV

**Número de beneficiarios a los que prestaron asistencia las Naciones Unidas y sus asociados, por grupos, mediante envíos humanitarios transfronterizos, en marzo de 2017**



39. Los convoyes interinstitucionales terminados en marzo se indican en el cuadro 3. En total, las Naciones Unidas llevaron a cabo ocho convoyes interinstitucionales; salvo el convoy a Bludan, todos formaron parte del plan de convoyes interinstitucionales de marzo. En marzo, el grupo de logística, en nombre de los organismos de las Naciones Unidas, efectuó 18 lanzamientos aéreos de suministros en la ciudad sitiada de Deir Ezzor cuyas cantidades bastaron para proveer raciones alimentarias completas para 42.000 personas. En marzo se efectuaron 52 puentes aéreos a Qamishli que llevaron un total de 1.975 toneladas de alimentos y otros suministros del PMA en nombre de otros agentes humanitarios. Esas operaciones permitieron que el PMA proporcionara asistencia a 188.550 personas en la provincia de Hasaka. Se proporcionaron 4.210 raciones de alimentos suficientes para prestar asistencia a 21.050 refugiados iraquíes de Mosul albergados en el campamento de refugiados de Hawl. Utilizando las existencias transportadas por vía aérea a Qamishli, el PMA entregó 7.300 raciones listas para el consumo en Tall Abyad, Suluk y Ayn Isa en el norte de la provincia de Raqqa (bajo control de los curdos) con lo cual prestaron apoyo a 36.500 personas de la zona por primera vez desde julio de 2015, así como 7.000 raciones listas para el consumo a 35.000 nuevos desplazados que se encontraban en la zona de Manbij, de muy difícil acceso.

**Cuadro 3**  
**Convoyes interinstitucionales de ayuda humanitaria a través de las líneas de combate, en marzo de 2017**

<i>Fecha</i>	<i>Emplazamiento</i>	<i>Meta solicitada (número de beneficiarios)</i>	<i>Meta lograda (número de beneficiarios)</i>	<i>Tipo de asistencia</i>
14 de marzo	Fu'ah y Kafray	20 000	20 000	Multisectorial
14 de marzo	Muh Hasan	40 000	39 600	Multisectorial
14 de marzo	Zabadani		400	Multisectorial
24 de marzo	Wadi Barada	30 000	24 500	Multisectorial
27 de marzo	Bludan	No procede	25 000	Multisectorial
27 de marzo	Talbisa	101 500	84 500	Multisectorial
30 de marzo	Khan al-Shih	6 000	6 000	Multisectorial
30 de marzo	Ar-Rastan	107 500	107 500	Multisectorial

40. Del 12 al 16 de marzo se llevó a cabo una campaña nacional contra la poliomielitis. Los resultados preliminares indican que 2,1 millones de los 2,7 millones de niños menores de 5 años, o sea una tasa de cobertura del 76,68%, fueron vacunados contra la poliomielitis en todas las provincias de la República Árabe Siria, con excepción de Idlib, la ciudad de Raqqa y parte de la zona rural de Aleppo. Otros 60.000 niños de Idlib y Aleppo fueron atendidos por asociados transfronterizos. Los resultados definitivos de la cobertura se conocerán en la segunda semana de abril. Por otra parte, entre el 18 y el 25 de marzo la Media Luna Roja Árabe Siria inmunizó a unos 9.000 niños menores de 5 años en la parte oriental de Al-Guta, entre otras contra el sarampión.

41. El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) facilitó la conclusión de las reparaciones de emergencia de los oleoductos entre Wadi Barada y Ayn Al-Fijah y Damasco para asegurar que haya suficiente agua en la primavera. El apoyo a la rehabilitación de bombas seguirá asegurando que Damasco reciba suministros adecuados de agua durante la estación seca. En Aleppo, el UNICEF ha apoyado los esfuerzos por reanudar el bombeo de agua desde la planta de Al-Khafsa en el río Éufrates desde mediados de marzo; gracias a ello, muchos barrios de la ciudad recibieron agua a través de la red municipal.

42. La Federación de Rusia envió a las Naciones Unidas boletines informativos a través del Centro Ruso para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria en los que se exponía la prestación de asistencia humanitaria bilateral. Otros Estados Miembros también siguieron proporcionando asistencia humanitaria bilateral y de otro tipo.

### **Visados e inscripciones**

43. Se presentaron un total de 40 nuevas solicitudes de visado. De ellas, 11 fueron aprobadas, ninguna fue rechazada y 29 están pendientes de resolución. Diez nuevas solicitudes de visado de meses anteriores fueron aprobadas y 13 siguen pendientes. En febrero se presentaron un total de 75 solicitudes de renovación de visados, de las cuales 49 fueron aprobadas y 26 siguen pendientes. Además, se aprobaron otras 11 solicitudes de renovación de visados presentadas en meses anteriores.

44. En total hay 17 ONG internacionales registradas ante el Gobierno de la República Árabe Siria para realizar operaciones en el país. Otras cuatro organizaciones no gubernamentales internacionales están completando la inscripción. Esas organizaciones siguieron enfrentándose a una serie de obstáculos

administrativos y restricciones que afectan a su capacidad de actuar, entre otras cosas, la de obtener autorización para realizar evaluaciones independientes de las necesidades. Unas 216 ONG nacionales están autorizadas a operar en la República Árabe Siria. Una ONG nacional en Damasco recibió autorización para funcionar durante el mes de marzo, mientras que una ONG nacional en Alepo fue retirada de la lista. La ONG nacional en Alepo que fue retirada de la lista era un asociado importante de muchos organismos de las Naciones Unidas en la ciudad.

### **Seguridad del personal y las instalaciones de asistencia humanitaria**

45. El 5 de marzo, cayeron dos granadas de mortero a 150 metros al este del Hotel Four Seasons de Damasco donde residen funcionarios de las Naciones Unidas, las que causaron daños menores a una habitación utilizada por el PMA.

46. El 10 de marzo, la oficina de una ONG nacional que trabaja al sureste de la ciudad de Idlib fue atacada por un grupo armado no estatal de la oposición. Ninguno de los funcionarios se encontraba en el edificio en ese momento, pero parte del equipo fue confiscado. Según se informó, las incursiones fueron realizadas en respuesta al hecho de que las ONG habían celebrado el Día Internacional de la Mujer el 8 de marzo.

47. El 13 de marzo cayó una granada de mortero en el alojamiento colectivo Shafa Amr del OOPS en Qabun (Damasco), y causó daños leves en el edificio, mientras que otras tres cayeron en las inmediaciones.

48. El 27 de marzo, un voluntario de la Media Luna Roja Árabe Siria, así como un ingeniero y algunos técnicos, murieron como consecuencia de un ataque aéreo cuando se encontraban en la presa de Tabaqah, en Raqqa, para efectuar una evaluación a los efectos de llevar a cabo reparaciones y estabilizar la presa.

49. Desde que comenzó el conflicto, decenas de trabajadores humanitarios han perdido la vida, entre ellos 21 miembros del personal de las Naciones Unidas, de los cuales 17 pertenecían al OOPS, 65 miembros del personal y voluntarios de la Media Luna Roja Árabe Siria y 8 miembros del personal y voluntarios de la Sociedad Palestina de la Media Luna Roja. Además, según las informaciones, han muerto numerosos miembros del personal de organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales. Veintisiete funcionarios de las Naciones Unidas, incluidos 1 funcionario del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y 26 miembros del personal de zona del OOPS, están actualmente detenidos o desaparecidos.

### **III. Observaciones**

50. Sigo profundamente preocupado por la situación sobre el terreno que afrontan los civiles en muchas partes de la República Árabe Siria. Se siguen haciendo disparos de armas explosivas contra zonas pobladas, que no solo matan y hieren de manera indiscriminada a la gente, sino que también destruyen y provocan daños en viviendas e infraestructuras esenciales. Se siguen dañando, destruyendo e inutilizando los elementos constitutivos de la vida civil de los que dependen los ciudadanos sirios, como las panaderías, las estaciones de agua, los hospitales, las escuelas y los lugares de culto. En consecuencia, son los civiles los que cada día llevan la peor parte de esta crisis.

51. Se sigue impidiendo que los suministros humanitarios lleguen a gran número de personas que necesitan desesperadamente ayuda. Me preocupa el aumento de las restricciones administrativas y burocráticas que imponen todas las partes sobre el terreno, entre ellas las autoridades sirias, los grupos armados no estatales y otras entidades en Idlib, así como las autoridades locales del noreste de Siria. Aplaudo la

labor incansable de los organismos humanitarios de las Naciones Unidas, la Media Luna Roja Árabe Siria, el CICR y las ONG internacionales y nacionales que trabajan sobre el terreno; todos ellos siguen velando por que millones de personas reciban asistencia todos los meses en un entorno difícil y de alto riesgo. Los agentes humanitarios están dispuestos a ampliar esos esfuerzos, pero ello exige que todas las partes faciliten en verdad esa labor.

52. Señalo que recientemente se efectuaron evacuaciones de personas del barrio sitiado de Wa'r en la ciudad de Homs, en el marco de un acuerdo local entre el Gobierno y los representantes locales en Wa'r. Las Naciones Unidas no han participado en las negociaciones o evacuaciones relativas a ese tipo de acuerdos, que no parecen satisfacer las normas jurídicas internacionales ni ajustarse a los principios humanitarios. Las Naciones Unidas han expresado reiteradamente su preocupación respecto de cualquier acuerdo local que sea precedido de la destrucción de una zona y provoque el desplazamiento forzado de partes de la población civil. Quisiera recordar a las partes involucradas en tales acuerdos que en virtud del derecho internacional humanitario, el desplazamiento forzado de la población civil por razones relacionadas con el conflicto puede hacerse únicamente con el fin de garantizar su seguridad o por una necesidad militar imperiosa. El desplazamiento forzado por cualquier otra razón relacionada con el conflicto está prohibido y puede constituir un crimen de guerra. La evacuación de civiles debe ser segura, voluntaria y a un lugar de su elección. Las partes deben tratar a las personas que parten con dignidad y sin que teman sufrir daños. Debe permitirse que las personas desplazadas regresen voluntariamente a sus hogares tan pronto como la situación lo permita.

53. La quinta ronda de negociaciones políticas en Ginebra avanzaron en torno a los puntos en común evidentes que unían a los invitados, sobre la base de las deliberaciones acerca del temario convenido, ante todo la afirmación por todos los presentes de que no debería existir ningún vacío constitucional ni de seguridad mientras se lleva a cabo una transición política negociada. Este fue un paso importante y representa la profundización del proceso para incluir el surgimiento de otros elementos comunes, y una mayor comprensión de lo que se necesita para negociar con éxito un proceso de transición política entre los sirios, de conformidad con la resolución [2254 \(2015\)](#) y el comunicado de Ginebra.

54. La constante labor realizada por los invitados no debe ser subestimada ni despreciada. Es precisamente lo que se necesita para avanzar por el camino de una solución política mediante el diálogo para la paz. Por lo tanto, es importante que al final de las negociaciones se puso de manifiesto la voluntad de intensificar las consultas con las Naciones Unidas entre las negociaciones a fin de que se pueda avanzar más durante la próxima ronda con la mayor celeridad posible para resolver el conflicto en el país. Por consiguiente, a pesar de la preocupante situación sobre el terreno y la probable continuación de incidentes adversos, los invitados demostraron una nueva madurez y el compromiso de continuar el proceso a pesar de todas las dificultades políticas y militares.

55. Las Naciones Unidas siguen pidiendo el respeto y el fortalecimiento del alto el fuego y la participación constante para asegurar que los más necesitados reciban asistencia humanitaria. Los vínculos entre el alto el fuego, el acceso humanitario y el progreso político siguen siendo una realidad. Si bien estoy seguro de que se puede avanzar en Ginebra, me sigue preocupando que las posibilidades de éxito en el proceso político puedan quedar socavadas a causa del deterioro de la situación sobre el terreno, que afecta a los civiles más que a cualquier agente. Sigo instando a las partes sobre el terreno a que se empeñen en proteger a los civiles y sigan colaborando en las tareas políticas, militares y humanitarias con miras a poner fin a este conflicto.

## Anexo

### **Incidentes que afectaron a los civiles registrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en marzo de 2017<sup>a</sup>**

#### *Provincias de Damasco y Damasco Rural*

- El 2 de marzo, murió un civil presuntamente a causa de un ataque desde tierra en Madaya, controlada por la oposición.
- El 2 de marzo, murió un civil y hubo varios heridos en los ataques aéreos que impactaron en las zonas residenciales de Harasta controladas por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 3 de marzo, al parecer murió un civil en los ataques aéreos que impactaron en una zona residencial de Irbin, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 5 de marzo, murió un civil al parecer a causa de los ataques desde tierra contra Douma, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 7 de marzo, dos civiles, entre ellos un niño, murieron presuntamente en ataques aéreos contra la parte de Harasta controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 9 de marzo, hubo una serie de ataques desde tierra contra una zona residencial de Hammurah controlada por un grupo armado no estatal de la oposición que al parecer provocó la muerte de cinco civiles, entre ellos dos mujeres y un niño y heridas a un número desconocido de personas.
- El 11 de marzo, se informó de dos explosiones consecutivas en la zona de Bab al-Saghir en el distrito de Shaghur en el centro de Damasco, que al parecer provocaron la muerte de al menos 40 personas e hirieron a más de 120, entre ellas ciudadanos iraquíes, según fuentes favorables al Gobierno. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) recibió una lista de 16 nombres de miembros de las fuerzas de seguridad sirias que presuntamente murieron en el ataque, pero no pudo confirmar de forma independiente el número de civiles que murieron.
- El 12 de marzo, al parecer murió una mujer civil y otra mujer y sus dos hijos resultaron heridos a causa de los ataques desde tierra contra la localidad de Buqayn controlada por la oposición.
- El 15 de marzo, según se informó, un civil recibió un disparo de un francotirador en Buqayn el 14 de marzo. Fue uno de los cuatro civiles evacuados a Damasco. Sin embargo, el 17 de marzo murió a causa de las heridas.

<sup>a</sup> De conformidad con la resolución [2258 \(2015\)](#), la presente descripción de los acontecimientos sobre el terreno, y los incidentes ocurridos durante el mes que ha podido corroborar el ACNUDH, se refiere al cumplimiento de las resoluciones [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) y [2191 \(2014\)](#) por todas las partes en la República Árabe Siria. La información se facilita sin perjuicio de la labor del Equipo de Tareas sobre el Alto el Fuego del Grupo Internacional de Apoyo a Siria. El informe no contiene una lista exhaustiva de todas las violaciones del derecho internacional humanitario ni de las violaciones y abusos del derecho internacional de los derechos humanos que ocurrieron en la República Árabe Siria durante el período que abarca el informe.

- El 15 de marzo, hubo dos explosiones sucesivas en Damasco, que está controlada por el Gobierno: una dentro del Palacio de Justicia en la zona central de Hamidiyah, y la otra en un restaurante, en el barrio de Rawda. Respecto del primer incidente, el ACNUDH recibió una lista de 13 abogados que al parecer murieron en la explosión, pero no pudo confirmar el número total de bajas civiles. El Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) reivindicó los dos ataques a través de un medio de comunicación en línea afiliado al grupo. Se desconoce el número de bajas civiles causadas por la segunda explosión.
- El 16 de marzo, un francotirador al parecer disparó un tiro a la cabeza de un niño de 15 años y lo hirió de gravedad. El niño sobrevivió pero se informó de que tuvo que ser operado de urgencia.
- El 16 de marzo, al parecer un niño de 15 años recibió un disparo de francotiradores en las proximidades del puesto de control de Shabak, en Madaya, controlado por Hizbullah.
- El 18 de marzo, un hombre con discapacidad mental al parecer murió a causa de los disparos de francotiradores cerca del puesto de control de Bin al-Shaik controlado por Hizbullah. Uno de sus parientes, que intentó rescatarlo, también fue alcanzado por disparos de francotiradores y al parecer murió el 20 de marzo.
- El 19 de marzo, un mercado de Irbin fue alcanzado por ataques desde tierra que al parecer causaron la muerte de cinco civiles, entre ellos un niño.
- El 19 de marzo, cuatro miembros de un grupo local de asistencia humanitaria murieron al parecer en un ataque aéreo mientras rescataban a civiles tras un ataque aéreo en Jawbar, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 19 de marzo, murió un niño al parecer a causa de disparos de francotiradores en las proximidades del puesto de control de Abd al-Majid controlado por Hizbullah. Ese mismo día, otro civil recibió al parecer un tiro en la cabeza disparado por un francotirador, cerca del mismo puesto de control, y falleció el 21 de marzo. Un civil que trató de ayudarlo al parecer recibió también un disparo y murió dos días después.
- El 19 de marzo, un hombre civil murió al parecer como consecuencia de un disparo de francotiradores cerca del puesto de control de Bin al-Sheikh.
- El 20 de marzo, los ataques aéreos habrían causado la muerte de dos civiles, entre ellos un niño, y heridas en otras 15 personas en Hammurah, localidad controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 22 de marzo, dos civiles fueron heridos al parecer por ataques desde tierra contra la zona residencial de Shaalan, en el centro de Damasco.
- El 25 de marzo, hubo un ataque aéreo en las calles Rawda y Baladia, en Hammurah, en la parte oriental de Al-Guta, que habría causado la muerte de 18 civiles, entre ellos 7 mujeres y 3 niños, y heridas a otras 70 personas, entre ellas 25 niños y 20 mujeres. El ataque al parecer provocó daños o destruyó unas 90 casas, 35 comercios y 1 mezquita.

#### *Provincia de Deraa*

- El 1 de marzo, en la aldea de Al-Qusayr, el Ejército Khalid ibn al-Walid, afiliado al EIIL, presuntamente ejecutó a una mujer de 40 años de edad por supuesta “blasfemia”, después de privarla de su libertad durante 16 días.

- El 7 de marzo, un niño murió al parecer de resultas de un ataque aéreo contra la ciudad de Sahwa, en la zona rural oriental de Deraa, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 10 de marzo, tres civiles, entre ellos dos mujeres, murieron al parecer en los ataques desde tierra contra la zona de Sahhari controlada por el Gobierno y en los alrededores del aeropuerto.
- El 11 de marzo, murió un civil al parecer a causa de un ataque desde tierra contra la aldea de Ghariyah oriental, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 12 de marzo, al parecer murió un civil y otros seis resultaron heridos en un ataque desde tierra contra la parte controlada por el Gobierno de la ciudad de Deraa.
- El 12 de marzo, murió según se informó un médico que atendía a heridos cerca de la frontera de resultas de un ataque aéreo contra la zona de Deraa Al-Balad de la ciudad de Deraa controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 13 de marzo, según informes murieron un auxiliar médico y su esposa en un ataque aéreo contra la zona de Tariq al-Sadd controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 14 de marzo, al parecer murió una mujer civil de resultas de un ataque aéreo contra la ciudad de Sidón, en la zona rural oriental de Deraa, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 14 de marzo, se informó de la muerte de un niño debido a ataques desde tierra contra el barrio Sahhari de Deraa controlado por un grupo armado no estatal de la oposición. Otro niño murió al parecer ese mismo día en ataques desde tierra contra la parte oriental del distrito de Al-Balad de Deraa controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 17 de marzo, un civil fue presuntamente ejecutado en Tassil en forma pública por el Ejército Khalid ibn al-Walid, por supuesta “blasfemia”.
- El 18 de marzo, un civil que vivía en Tassil murió al parecer a causa de ataques terrestres.
- El 20 de marzo, un civil murió presuntamente a causa de un artefacto explosivo improvisado, cerca de la ciudad de Khabab, en el norte de Deraa.
- El 20 de marzo, dos miembros de la defensa civil murieron cuando su automóvil fue alcanzado por un artefacto explosivo en la zona de Al-Mukhayyam controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 21 de marzo, dos combatientes fuera de combate de la ciudad de Nawa fueron presuntamente ejecutados por el Ejército Khalid ibn al-Walid en la zona de Tall al-Shatara. Al parecer, habían sido secuestrados varios meses antes.

#### *Provincia de Alepo*

- El 4 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales del distrito de Al-Khafsah, cerca de Manbij, controlado por el EIIL que al parecer ocasionaron la muerte de cuatro civiles de una familia e hirieron a otras tres personas.
- El 6 de marzo, cuatro civiles, entre ellos una mujer y un niño, murieron presuntamente cuando estalló un artefacto explosivo en las afueras de la ciudad de Al-Khafsah, en la zona rural del este de Alepo.

- El 11 de marzo, tres civiles murieron al parecer como consecuencia de un artefacto explosivo detonado en la ciudad de Al-Bab.
- El 14 de marzo, cuatro civiles murieron al parecer cuando estalló un artefacto explosivo mientras caminaban por la ciudad de Al-Bab, en la zona rural oriental de Aleppo. Si bien el ACNUDH no puede determinar quién colocó el dispositivo, se sabe que el EIIL ha puesto tales explosivos en las zonas bajo su control, en particular antes de retirarse.
- El 20 de marzo, murió una mujer y sus tres hijos resultaron heridos en ataques aéreos contra zonas residenciales de Ma'rat al-Atarib, en la zona rural occidental de Aleppo, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición.
- El 22 de marzo, milicias aliadas del Gobierno penetraron y se apropiaron de casas vacías de civiles en el barrio Sayf al-Dawlah de la ciudad de Aleppo. Los informes indicaron que los autores de esos hechos alegaron que los propietarios de las casas estaban ausentes y podrían haber abandonado el país.
- El 23 de marzo, ataques desde tierra alcanzaron el complejo de viviendas 3000 controlado por el Gobierno en la zona de Al-Hamdaniyah de la ciudad de Aleppo. Al parecer, el complejo acogía a numerosos desplazados de otras zonas de Aleppo. Según las informaciones murieron cinco niños en los ataques, cuatro niñas de entre 8 y 13 años de edad, y un niño, y al menos otros tres niños resultaron heridos. Los niños jugaban en la calle cuando cayeron más de siete granadas de mortero.

#### *Provincia de Idlib*

- El 5 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Kafr Nubl, al sur de Idlib, que habrían causado la muerte de 6 civiles, entre ellos 1 niño, e hirieron a otras 17 personas, entre ellas dos periodistas y un jefe de noticias de la emisora local Radio Fresh. En el ataque también resultó herido un voluntario de la defensa civil.
- El 9 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Kafr Nubl, que presuntamente causaron la muerte de cinco civiles, entre ellos tres niños y una mujer. La escuela de Fadhl al-Khatib, considerada la más grande de la zona, recibió impactos y sufrió destrozos.
- El 9 de marzo, dos niños murieron al parecer cuando un misil que no estalló al hacer impacto, explotó más tarde, en Yisr-ash-Shugur.
- El 15 de marzo, hubo varios ataques aéreos en una zona residencial de la ciudad de Idlib, que presuntamente causaron la muerte de 25 civiles, entre ellos 14 niños y 6 mujeres. Al parecer la mayoría de las víctimas eran personas desplazadas de Al-Bab.
- El 16 de marzo, al parecer murió un civil y otro resultó herido como resultado del estallido de un artefacto explosivo improvisado en la carretera entre Tallmannis y Jarjanaz, en Maarrat an-Nuaman.
- El 18 de marzo hubo ataques desde tierra contra la ciudad sitiada de Fu'ah que al parecer hirieron a tres civiles, entre ellos una mujer.
- El 19 de marzo, hubo varios ataques aéreos en zonas residenciales de la ciudad de Idlib, que presuntamente causaron la muerte de cinco civiles, entre ellos dos niños y dos mujeres, e hirieron un número indeterminado de personas. Al parecer las víctimas eran desplazados internos de la zona rural al norte de Homs.

- El 19 de marzo hubo ataques aéreos en zonas residenciales del barrio oriental de la ciudad de Khan Shaykhum, que al parecer causaron la muerte de ocho civiles, entre ellos tres niños y su madre. Una de las víctimas era una persona desplazada del norte de Hama.
- El 19 de marzo hubo ataques aéreos en la calle Arba'in de la ciudad de Idlib, que al parecer provocaron la muerte de al menos cinco civiles, entre ellos tres niños y una mujer.
- El 22 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales del barrio occidental de Yisr al-Shughur, que presuntamente ocasionaron a muerte de cuatro civiles y heridas a otras cinco personas, así como a un voluntario en funciones de la defensa civil. Ese mismo día, hubo otros ataques aéreos en zonas residenciales de Yisr al-Shughur que hirieron a tres niños.
- El 24 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Urum al-Jawz, en Ariha, que habrían causado la muerte de una mujer y su hijo.
- El 24 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Khan Shaykhum que al parecer causaron la muerte de dos civiles varones.
- El 24 de marzo, hubo ataques aéreos contra un tribunal y complejo penitenciario administrado por Jaish al-Fatah en la ciudad de Idlib, que habrían causado la muerte de al menos 15 detenidos, entre ellos 7 mujeres de Fu'ah.
- El 24 de marzo, hubo más ataques aéreos en zonas residenciales de la ciudad de Idlib que al parecer causaron la muerte de dos civiles varones.
- El 25 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Khan Shaykhum, que presuntamente causaron la muerte de ocho civiles, entre ellos dos mujeres y dos niños. Al parecer algunas de las víctimas eran desplazados internos de Hama.
- El 25 de marzo hubo al parecer ataques aéreos contra el hospital quirúrgico de Kafr Nubl que lo dejaron fuera de servicio.
- El 25 de marzo, hubo ataques aéreos contra la Facultad de Educación de la Universidad de Idlib, que al parecer hirieron a una estudiante.
- El 28 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Yisr al-Shughur, que presuntamente causaron la muerte de cinco civiles, entre ellos dos mujeres. Cuatro de las víctimas eran de la misma familia.
- El 29 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Maarrat an-Nuaman, que hicieron impacto en el santuario del Califa Umar bin Abdulaziz y en una panadería. Los ataques presuntamente causaron la muerte de 8 civiles, entre ellos 6 niños, e hirieron al menos a otras 20 personas, y también ocasionaron daños materiales en el santuario.

#### *Provincia de Hama*

- El 25 de marzo, los ataques aéreos alcanzaron un hospital quirúrgico subterráneo de la ciudad de Lataminah, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición, que habrían causado la muerte de dos civiles, incluido un médico que realizaba una operación, y heridas a otras 32 personas, entre ellas 16 trabajadores de la salud. El ACNUDH recibió informes de que se habrían utilizado agentes tóxicos en el ataque. Aunque el ataque no causó destrozos importantes en el hospital, fue cerrado durante algunos días pues al parecer parte del equipamiento quedó dañado. Al parecer, dos ambulancias quedaron destruidas.

- El 25 de marzo, hubo varios ataques aéreos en zonas residenciales de la ciudad de Lataminah y sus alrededores, que presuntamente causaron la muerte de tres civiles, dos mujeres y un niño, e hirieron un número indeterminado de personas.
- El 25 de marzo, murió un niño y otros dos quedaron gravemente heridos mientras pastoreaban ganado ovino en Al-Azwar, al sur de Lataminah.
- El 28 de marzo, hubo ataques aéreos en un centro médico de Kafr Nabudah, al norte de Hama, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición, que al parecer hirieron a un trabajador de la salud y causaron daños materiales considerables.
- El 30 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Lataminah, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición, que al parecer hirieron a varios civiles. El ACNUDH se comunicó con un médico del hospital donde eran tratadas las víctimas, quien informó de que los síntomas indicaban que podía haberse utilizado un agente químico.

#### *Provincia de Homs*

- El 1 de marzo, hubo ataques desde tierra en Talbisa, al norte de Homs, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición, que habrían causado la muerte de una mujer.
- El 1 de marzo, hubo ataques desde tierra en Wa'r, controlada por un grupo armado no estatal de la oposición, que presuntamente causaron la muerte de un civil y heridas a un número indeterminado de personas.
- El 2 de marzo, los ataques contra Wa'r al parecer causaron la muerte de 2 civiles y heridas a otros 30.
- El 3 de marzo, hubo ataques desde tierra en zonas residenciales de Wa'r que habrían causado la muerte de dos civiles y varios heridos.
- El 4 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Wa'r, que al parecer causaron la muerte de 5 civiles y heridas en al menos otras 20 personas.
- El 6 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de Wa'r que habrían causado la muerte de 2 civiles y 17 heridos. Además, el 6 de marzo, hubo ataques desde tierra en zonas residenciales del barrio de Ghuta de Homs, controlado por un grupo armado no estatal de la oposición. que causaron la muerte de varios civiles.
- El 14 de marzo, un artefacto explosivo improvisado colocado debajo de un autobús estalló en el barrio de Wadi al-Dhahab al sureste de la ciudad de Homs, controlado por un grupo armado no estatal de la oposición, y al parecer causó heridas a siete civiles.

#### *Provincia de Al-Hasaka*

- El 2 de marzo, guardias de fronteras de Turquía al parecer mataron con disparos a un joven civil mientras pastoreaba ovejas en la localidad rural de Malikiyah. El joven era oriundo de la aldea de Qasr al-Dib, en las zonas rurales de Al-Hasaka.

#### *Provincia de Deir Ezzor*

- El 8 de marzo, aproximadamente a las 13.30 horas, hubo ataques aéreos contra la ciudad de Al-Mayadin, ubicada en la zona rural oriental de Deir Ezzor,

controlada por el EIIL, que al parecer hicieron impacto en varias viviendas de la calle Jaish, cercanas a la panadería Baladiya, dos casas de civiles y la escuela Abdul Jabbar al-Obaid, que albergaba a desplazados internos. Según se informó, murieron al menos 23 civiles y hubo varios heridos. Tres de las personas muertas eran al parecer oriundas de Mayadin, mientras que las demás eran nacionales iraquíes desplazados.

- El 15 de marzo, hubo ataques desde tierra en zonas residenciales del barrio de Hamidiyah de la ciudad de Deir Ezzor, controlado por el EIIL, en los que presuntamente murieron al menos ocho civiles de una familia, entre ellos dos mujeres y un bebé de tres días.
- El 15 de marzo, al parecer murió una mujer en un ataque desde tierra contra una zona residencial del barrio de Jurah de la ciudad de Deir Ezzor, controlado por el Gobierno.
- El 17 de marzo, el EIIL presuntamente ejecutó públicamente por pelotón de fusilamiento a seis combatientes cautivos de las Fuerzas Democráticas Sirias en la ciudad de Karamah.
- El 18 de marzo, hubo ataques desde tierra en zonas residenciales de los barrios de Jura y Qusur de la ciudad de Deir Ezzor, que al parecer hirieron a cuatro civiles.

#### *Provincia de Ar-Raqqa*

- El 8 de marzo, se informó de la muerte de al menos 14 civiles, entre ellos 4 mujeres y 6 niños, a causa de ataques aéreos en zonas residenciales de la aldea de Mattabb Albu Rashid controlada por el EIIL, en la zona rural oriental de Raqqa.
- El 16 de marzo, combatientes del EIIL detuvieron a seis civiles varones en razón de que se habían introducido a civiles de contrabando en zonas fuera del control del EIIL. Los hombres fueron al parecer sacados de sus viviendas en diversos barrios de la ciudad de Raqqa. Su paradero era desconocido en el momento de redactar el presente informe.
- El 17 de marzo, otros tres hombres fueron presuntamente detenidos por combatientes del EIIL por el mismo motivo en la ciudad de Tabaqah, en la zona rural occidental de Raqqa.
- El 17 de marzo, al parecer murió una mujer y otros siete civiles (incluida una mujer) resultaron heridos cuando combatientes de las Fuerzas Democráticas Sirias abrieron fuego contra su minibús cerca de las aldeas de Khass Hibal y Khass Ujayl en la zona rural de Raqqa. Esos civiles eran oriundos de esas aldeas, habían sido desplazados y habrían intentando volver a sus hogares.
- El 19 de marzo, hubo ataques aéreos en zonas residenciales de la aldea de Mazra'at al-Andalus controlada por el EIIL en la zona rural occidental de Raqqa, que habrían causado la muerte de 14 civiles, entre ellos 2 mujeres y 5 niños, y heridas a por lo menos otras 23 personas.
- El 19 de marzo, al parecer cinco niños murieron cuando estalló un artefacto explosivo cerca de ellos mientras jugaban en las proximidades de la escuela clausurada de Gharbiyah, en la ciudad de Hazaymah, ubicada en la zona rural norte de Raqqa.
- El 20 de marzo, hubo ataques aéreos en diversas zonas residenciales de la ciudad de Tabaqah, entre ellas Shari' al-Arid, Furn al-Ali y viviendas cercanas

---

a la rotonda de Kanisah, en los que al parecer murieron 16 civiles, entre ellos 6 mujeres y 3 niños y resultaron heridos otros 52 civiles.

- El 21 de marzo, cerca de la ciudad de Mansurah, en la zona rural occidental de Raqqa, ataques aéreos alcanzaron la escuela de Badiya, que en los tres últimos años albergaba personas desplazadas de Tadmur (Palmira) y Homs. Los informes indicaron que había al menos entre 25 y 30 familias de desplazados internos en la escuela en el momento del incidente. Según los informes iniciales, murieron al menos 46 civiles, entre ellos mujeres y niños, y muchas otras personas resultaron heridas.
- El 22 de marzo, ataques aéreos habrían alcanzado una panadería y el mercado local adyacente de Al-Hay al-Thani (el segundo barrio) de Tabaqah. Los informes iniciales indicaron que habían muerto al menos 37 civiles, entre ellos 5 mujeres y 2 niños, y otros 52 resultaron heridos. Fuentes sobre el terreno afirmaron que no había instalaciones ni personal del EIIL en el momento de los ataques.
- El 27 de marzo, los informes iniciales indicaron que el director del equipo de ingeniería de la presa de Tabaqah y su auxiliar técnico habrían muerto y que al menos otros tres empleados habían resultado heridos cuando los ataques aéreos se aproximaron a la presa.
- El 30 de marzo al amanecer hubo ataques aéreos contra la aldea de Mansura controlada por el EIIL en la zona rural occidental de Raqqa que alcanzaron a una vivienda civil y habrían causado la muerte de una madre y sus cuatro niños de edades comprendidas entre los tres meses y los 7 años de edad, y heridas al padre.